

COURT	COURT OF QUEEN'S BENCH OF ALBERTA
CENTRE	JUDICIAL CENTRE OF EDMONTON
DOCUMENT	<u>MASTER ORDER #5</u> <u>RELATING TO COURT'S RESPONSE TO THE COVID-19 VIRUS</u>
ADDRESS FOR SERVICE AND CONTACT INFORMATION OF THE PARTY FILING THIS DOCUMENT	Clerk of the Court of Queen's Bench of Alberta Judicial District of Edmonton Law Courts Building, 1A Sir Winston Churchill Square Edmonton, Alberta T5J 0R2

DATE ON WHICH ORDER WAS PRONOUNCED: May 7, 2021

LOCATION WHERE ORDER WAS PRONOUNCED: Edmonton Alberta

NAME OF JUSTICE WHO MADE THIS ORDER: Chief Justice M.T. Moreau

UPON the COURT'S own motion;

AND UPON it appearing that the WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO) declared COVID-19 (also known as the "novel coronavirus") an international pandemic on March 11, 2020;

AND UPON the Government of Alberta having declared a State of Public Health Emergency on March 17, 2020;

AND UPON the Government of Alberta having lifted the State of Public Health Emergency on June 15, 2020;

AND UPON the Government of Alberta having declared a second State of Public Health Emergency on November 24, 2020;

AND UPON it appearing that agencies of the Governments of Canada (CANADA) and Alberta (ALBERTA) have issued public health recommendations and directives, under their legislation and powers, in response to COVID-19, including restricted travel and periods of self-isolation in certain circumstances;

AND UPON the COURT determining that, in light of increasing COVID-19 case counts, the rise in variants, the ongoing risk to all Justice participants and the increased difficulty in having counsel, parties and witnesses attend in Court, it must continue to alter its operations, policies and procedures in exercising its statutory, regulatory or inherent jurisdiction, and must take reasonable steps to protect the health

and safety of persons working in or attending the Court in balance with maintaining, as much as possible, access to justice within the Court, under the rule of law;

AND UPON IT APPEARING that pursuant to s. 715.23(1) of the *Criminal Code*, the Court may order the accused to appear by audioconference or videoconference if the Court considers it would be appropriate after considering all of the circumstances;

AND UPON it appearing that pursuant to s. 485(1.1) of the *Criminal Code*, jurisdiction over an accused is not lost if an accused does not appear personally, as long as the accused was permitted to appear remotely by a provision of the *Criminal Code* or a rule made under ss. 482 or 482.1;

AND UPON it appearing that this MASTER ORDER is necessary, in the exceptional circumstances of this emergency situation, for the proper administration of justice within the Court's jurisdiction within Alberta;

AND UPON the authority of the Court, pursuant to, *inter alia*: the *Court of Queen's Bench Act*, RSA 2000, c. C-31, including, but not limited to, s. 22; *Criminal Code*, RSC 1985, as amended, c. C-46 (CC), including, but not limited to, ss. 474, 485, 571, 645, 669.1, 715.23 and 824; *Alberta Rules of Court*, AR 124/10, as amended, including, but not limited to, Rules 1.3, 1.4, 1.8, 3.2 - 3, 3.26, 6.10 and 13.5; and the COURT'S inherent jurisdiction, under the authority of the *Judicature Act*, RSA 2000, c. J-2, including, but not limited to, ss. 2 and 5, and at common law;

IT IS HEREBY ORDERED THAT, FOR THE PERIOD OF MAY 10 TO MAY 28, 2021 INCLUSIVE:

Continuations

1. All trials (including jury trials at courthouses or external facilities) and any other in-person matters currently in progress will continue until they are concluded.

Criminal Matters Proceeding

2. All currently scheduled criminal matters in which the accused is in custody, including jury trials and pre-trial motions/*voir dires* and sentencings are not adjourned by this Order and will be heard at the locations and on the dates that they are scheduled to proceed.

3. All criminal matters currently scheduled to proceed by way of remote hearing, including applications, pre-trial motions, arraignments, Criminal Appearance Court, Queen's Bench Appearance Court, bail hearings, bail reviews and detention reviews are not adjourned by this Order and will be heard at the locations and on the dates that they are scheduled to proceed.

Criminal Matters Adjourned

4. All in-person criminal matters in which the accused is not in custody, coming for hearing from May 10 to 28, 2021, are adjourned to the locations and dates set out in Appendix A to this Order, unless otherwise specified by a Chief Justice, Associate Chief Justice or their designate, on application and based on unusual and urgent circumstances, with a warrant to hold in each case to the date out in

Appendix A. Subject to paragraph 5 of this Order, if a new hearing date has been pre-booked by counsel, no appearance at the location and date set out in Appendix A will be required, and the warrant to hold shall continue until the new pre-booked hearing date.

5. In cases where a designation of counsel has been filed, and upon the attendance of counsel at the location and on the date set out in Appendix A, the warrant to hold may then be canceled.

6. Where a designation of counsel has been filed, and the matter is proceeding by direct indictment, counsel may pre-book a hearing date but will be required to attend at the location and on the date set out in Appendix A to confirm the hearing date.

7. In cases where no designation of counsel has been filed, the appearance of the accused at the location and on the date set out in Appendix A will be required, and the warrant to hold may then be canceled.

Civil, Family, Commercial and Surrogate Matters Proceeding

8. All Civil, Family, Commercial and Surrogate matters currently scheduled to proceed by way of remote hearing are not adjourned by this Order and will be heard as scheduled.

9. All in-person Emergency Protection Order hearings requiring *viva voce* evidence, and in-person Restraining Order hearings requiring *viva voce* evidence, are not adjourned by this Order and will be heard at the locations and on the dates that they are scheduled to proceed.

Civil, Family, Commercial and Surrogate Matters Adjourned

10. All in-person civil, family, commercial and surrogate hearings, other than the hearings identified in paragraph 9 of this Order, currently scheduled for the period of May 10 to 28, 2021 are adjourned *sine die* unless otherwise specified by a Chief Justice, Associate Chief Justice, or designate, on application and based on unusual and urgent circumstances.



Chief Justice M.T. Moreau
Court of Queen's Bench of Alberta

APPENDIX A

Location	Originally Scheduled	Adjourned to QBAC/CAC/Arraignment Court
Edmonton	Week of May 10, 2021	June 11, 2021
Edmonton	Weeks of May 17 and 24, 2021	June 18, 2021
Calgary	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 11, 2021
Red Deer	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 7, 2021
Lethbridge	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 14, 2021
High Level	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 14, 2021
Fort McMurray	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 15, 2021
Peace River	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 14, 2021
Grande Prairie	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 14, 2021
St. Paul	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 21, 2021
Hinton	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 3, 2021
Wetaskiwin	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 8, 2021
Drumheller	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 17, 2021
Medicine Hat	Weeks of May 10, 17 and 24, 2021	June 18, 2021

COUR

COUR DU BANC DE LA REINE DE L'ALBERTA

CENTRE JUDICIAIRE

EDMONTON

DOCUMENT

ORDONNANCE DIRECTRICE N° 5
RELATIVE À LA RÉPONSE DE LA COUR FACE À LA COVID- 19

ADRESSE AUX FINS DE
SIGNIFICATION
ET COORDONNÉES DE LA
PARTIE
DÉPOSANT LE PRÉSENT
DOCUMENT

Greffe de la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta
Centre judiciaire d'Edmonton
Law Courts Building, 1A Sir Winston Churchill Square
Edmonton, Alberta T5J 0R2

DATE DU PRONONCÉ DE L'ORDONNANCE: 7 mai 2021

LIEU DU PRONONCÉ DE L'ORDONNANCE: Edmonton, Alberta

NOM DU JUGE QUI A PRONONCÉ CETTE ORDONNANCE: L'honorable Mary T. Moreau, Juge en chef

De la propre initiative de la Cour;

ATTENDU QUE l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a déclaré le 11 mars 2020 que la COVID-19 (aussi connu sous le nom de « nouveau coronavirus ») constitue une urgence de santé publique en tant que pandémie mondiale;

ATTENDU QUE le 17 mars 2020 le Gouvernement de l'Alberta a déclaré l'état d'urgence sanitaire;

ATTENDU QUE le Gouvernement de l'Alberta a mis fin à l'état d'urgence sanitaire le 15 juin 2020;

ATTENDU QUE le 24 novembre 2020 le Gouvernement de l'Alberta a déclaré un deuxième état d'urgence sanitaire;

ATTENDU QUE les agences du Gouvernement du Canada (CANADA) et de l'Alberta (ALBERTA) ont émis des recommandations et des directives en matière de santé publique, conformément à leurs lois et compétences, en réponse à la COVID-19, y compris des restrictions de voyage et des périodes d'auto-isolément dans certaines circonstances;

ATTENDU qu'à la lumière de l'augmentation des cas de COVID-19, ainsi que de variants, du risque qui persiste pour tous ceux qui participent au système de justice et de la difficulté accrue pour les avocats, parties et témoins de se présenter à la Cour en personne, la Cour a conclu qu'il faut continuer de modifier le fonctionnement de la Cour, les politiques et les procédures judiciaires et prendre des mesures raisonnables pour protéger la santé et la sécurité des employés de la Cour et ceux qui la fréquentent, tout en visant le maintien de l'accès à la justice devant les tribunaux, dans la mesure du possible, selon le principe de la primauté du droit;

ATTENDU qu'en vertu du paragraphe 715.23(1) du *Code criminel*, la Cour peut ordonner à l'accusé de comparaître par audioconférence ou vidéoconférence, si la Cour estime approprié de le faire après avoir examiné toutes les circonstances;

ATTENDU qu'en vertu du paragraphe 485(1.1) du *Code criminel*, le tribunal ne perd pas sa compétence à l'égard de l'accusé qui omet de comparaître en personne pour autant qu'il a la permission de comparaître à distance en vertu d'une disposition du *Code criminel* ou d'une règle établie en vertu des articles 482 ou 482.1.

ATTENDU QUE cette ordonnance directrice est nécessaire, dans les circonstances exceptionnelles de la présente situation d'urgence, pour la bonne administration de la justice dans les matières relevant de la compétence de la Cour en Alberta;

ATTENDU l'autorité de la Cour en vertu notamment de la *Court of Queen's Bench Act*, RSA 2000, c. C-31, y compris, sans s'y limiter, l'art. 22; du *Code criminel*, LRC 1985, tel que modifié, c. C-46 (C.cr.), y compris, sans s'y limiter, les articles 474, 485, 571, 645, 669.1, 715.23 et 824; des *Alberta Rules of Court*, AR 124/10, telles que modifiées y compris, sans s'y limiter, les règles 1.3, 1.4, 1.8, 3.2- 3, 3.26, 6.10 et 13.5; et de la compétence inhérente de la Cour en vertu de la *Judicature Act*, RSA 2000, c. J-2, y compris, sans s'y limiter, les articles 2 et 5, et de la common law;

LA COUR ORDONNE COMME SUIT POUR LA PÉRIODE DU 10 MAI AU 28 MAI 2021 INCLUSIVEMENT :

Continuation

1. Tous les procès (y compris les procès avec jury au palais de justice ou hors site) et toutes les autres affaires en cours qui se déroulent en personne se poursuivront jusqu'à ce qu'ils soient terminés.

Causes pénales

2. Toute affaire pénale actuellement inscrite au rôle pour laquelle l'accusé est détenu y compris tout procès avec jury, demande pré-procès, *voir dire* et détermination de la peine, n'est pas ajournée par la présente ordonnance et aura à la date et l'endroit prévus.

3. Toute affaire pénale actuellement inscrite de procéder par audience à distance, y compris toute demande, demande préalable au procès, interpellation, tribunal des comparutions (soit CAC ou QBAC), demande de mise en liberté provisoire, de révision de mise en liberté et de révision des motifs de la détention, n'est pas ajournée par la présente ordonnance et sera entendue à la date et l'endroit prévus.

Causes pénales ajournées

4. À moins d'indications contraires du juge en chef, du juge en chef adjoint ou de leur représentant à la suite d'une demande en raison de circonstances inhabituelles et urgentes, toute audience en personne en matière pénale où l'accusé n'est pas détenu, et fixée du 10 au 28 mai 2021 inclus est ajournée à date et au lieu prévus à l'Annexe A de la présente ordonnance, avec mandat retenu jusqu'à la date prévue à l'Annexe A. Sous réserve du paragraphe 5 de la présente ordonnance, si l'avocat fixe à l'avance une nouvelle date d'audience, la comparution à la date et au lieu indiqués à l'Annexe A n'est pas requise, et le mandat d'arrestation continuera d'être retenu jusqu'à la nouvelle date d'audience ainsi inscrite.

5. Si une désignation d'avocat a été déposée, et l'avocat comparait à la date et lieu prévus à l'Annexe A, le mandat d'arrestation pourra alors être annulé.

6. En cas de mise en accusation directe avec désignation d'avocat déposée, l'avocat peut fixer à l'avance une date d'audience, mais doit tout de même comparaître à la date et au lieu indiqués à l'Annexe A, afin de confirmer la date d'audition.

7. Si aucune désignation d'avocat n'a été déposée, l'accusé doit se présenter à la date et au lieu indiqués à l'Annexe A, à la suite de quoi le mandat d'arrestation pourra alors être annulé.

Droit civil, commercial, de la famille et des successions- Audiences comme prévues

8. Toute affaire relevant du droit civil, commercial, de la famille et des successions inscrite de procéder par audience à distance n'est pas ajournée par la présente ordonnance et sera entendue à la date et l'endroit prévus.

9. Toute audience en personne relative à une ordonnance interdictive ou de protection d'urgence ou nécessitant des témoignages de vive voix, n'est pas ajournée par la présente ordonnance et sera entendue à la date et au lieu prévus.

Droit civil, commercial, de la famille et des successions- Audiences ajournées

10. À moins d'indications contraires du juge en chef, du juge en chef adjoint ou de leur représentant à la suite d'une demande en raison de circonstances inhabituelles et urgentes et sous réserve des audiences mentionnées au paragraphe 9 de la présente ordonnance, toute audience en personne relevant du droit civil, commercial, de la famille et des successions déjà inscrite au rôle pour la période du 10 au 28 mai 2021 est ajournée *sine die*.



L'honorable M.T. Moreau
Juge en chef de la Cour du Banc de la Reine de
l'Alberta

Annexe A

Lieu	Date initialement prévue	Nouvelle date de QBAC/CAC/Tribunal des comparutions
Edmonton	Semaine du 10 mai 2021	11 juin 2021
Edmonton	Semaines du 17 et 24 mai 2021	18 juin 2021
Calgary	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	11 juin 2021
Red Deer	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	7 juin 2021
Lethbridge	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	14 juin 2021
High Level	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	14 juin 2021
Fort McMurray	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	15 juin 2021
Peace River	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	14 juin 2021
Grande Prairie	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	14 juin 2021
St. Paul	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	21 juin 2021
Hinton	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	3 juin 2021
Wetaskiwin	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	8 juin 2021
Drumheller	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	17 juin 2021
Medicine Hat	Semaines du 10, 17 et 24 mai 2021	18 juin 2021